

Koj što me čue da peam

...

1. Koj što me čue da peam,
toj misli taga jas nemam.
// Jaze si peam veselo,
tagite da zaboravam. //
2. Ozdola ide libeto,
so dvajca verni drugari.
// Libeto mi beše trendafil,
drugari bea grančinja. //
3. Jaze na libe govoram,
dojdi mi libe dovečer.
// Dojdi mi libe dovečer,
jas kje te čekam pod pender. //
4. Libe mi veli govori,
nemožam libe da dojdam.
// Nemožam libe da dojdam,
jas si zaljubiv drugo libe. //

1. Wer mich singen hört, denkt, dass ich keinen Kummer habe. Ich singe fröhlich, um den Kummer zu vergessen.

2. Von unten kommt mein Liebster mit zwei guten Freunden. Der Liebste war mir eine Rose, die Freunde waren die Zweiglein.

3. Ich sage dem Liebsten, komm heute abend, ich werde unter dem Fenster auf dich warten.

4. Der Liebste sagt mir, ich kann nicht kommen, ich habe mich in eine Andere verliebt.